

Неділя Томина

Ді. 5, 12-20; Ів. 20, 19-31

Парафія Преображення ГНІХ УГКЦ

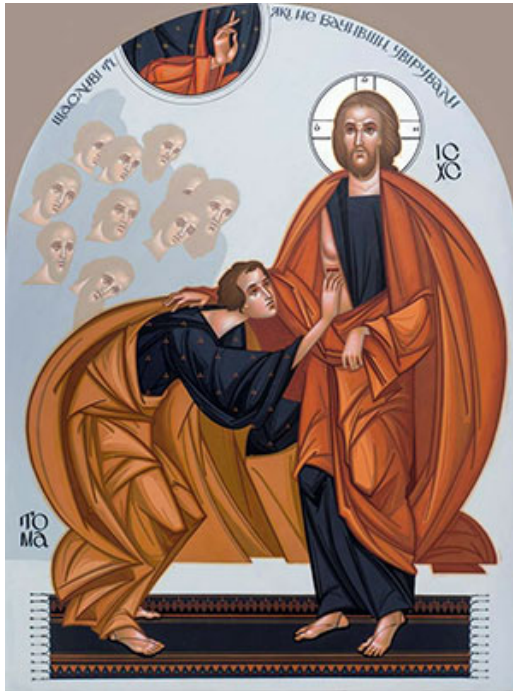
131 Victoria St. S., Kitchener On, N2G 2B6

Tel.: (+1) 519-742-4172

Emergency call: (+1) 437-254-8556

Email: tserkvaspasa@rogers.com

Адміністратор парафії: о. Ярослав Копичин



Наступна неділя після Христового Воскресіння має різні назви.

Неділя Томина — від події у святому Євангелії, де говориться про зустріч апостола Томи з воскреслим Христом.

Неділя Антипасхи, що з грецької означає “замість Пасхи”, бо для перших християн вона була наче повторенням празника Пасхи. Восьмого дня після Христового Воскресіння в Єрусалимі були окремі торжества та, що того дня читали святе Євангеліє про навернення апостола Томи.

Неділя Нова, або Оновлення, бо вона перша після Пасхи і в ній наче оновлялося празнування Пасхи. Цього дня Ісус Христос своєю появою оновив для апостолів радість свого Воскресіння.

Неділя Біла, або “в білому”. Колись давно новохрещенці, прийнявши хрещення у Велику суботу, упродовж цілого Світлого тижня ходили в білих одежах, а в неділю Томину при особній церемонії ці одежі скидали.

Неділя Провідна. Деякі автори виводять цю назву від того, що ця неділя проводить і продовжує празник Пасхи. У нашого народу був звичай у Томину неділю організовувати проводи, тобто поминання померлих, особною трапезою та молитвям за душі померлих на цвинтарі.

Святування восьмого дня після Пасхи, як завершення торжеств світлої седмиці, з давніх-давен вважалося окремим празником. Темою богослужень цього празника, як і седмиці, що наступає після нього, є євангельська подія, що описує появу Ісуса Христа восьмого дня після Воскресіння та зворушливе навернення і визнання віри святого апостола Томи.

Святий Йоан Золотоустий у проповіді на Томину неділю виголошує таку похвалу: “Він колись був слабшим від інших апостолів у вірі, а за ласкою Божою став відважнішим і невтомнішим, як вони всі. Він своєю проповіддю обійшов майже всю землю, не боячись проповідувати Боже слово народам лютим, диким і кровожадним”. Традиція каже, що святий апостол Тома загинув смертю мученика за Христову віру в Індії.

Дорога парафіяльна родино! **Щиро запрошуємо вас на Спільне Свячене** — великоднє парафіяльне частування, яке відбудеться **в Неділю, 27 квітня після Божественної Літургії**.

Це чудова нагода зібратися разом як одна громада, розділити святкову радість Воскресіння та поспілкуватися за великоднім столом. Добровільні пожертви приймаються з вдячністю.

Запрошуємо на концерт! Танцювальна група народного танцю "Розмай" щиро запрошує усіх на свій звітний концерт!

17 Дата: Неділя, 4 травня **Час:** 13:00 **Місце:** Український Католицький Центр, 15 Michael Street, Kitchener

Приходьте підтримати наших талановитих танцюристів та разом розділити радість українського народного мистецтва!

Лекція для українців: «Як справлятися з невизначеністю та стресом?»

Запрошуємо всіх бажаючих на відкриту лекцію, присвячену темі подолання стресу та невизначеності.

17 Дата: Четвер, 9 травня **Час:** 18:00 **Місце:** Зал під церквою (131 Victoria Street, Kitchener) **Вхід безкоштовний.**

Обов'язкова попередня реєстрація за посиланням: [Реєстрація тут](#)

Запрошуємо усіх, хто хоче отримати корисні поради для підтримки внутрішньої рівноваги!

Наша **Українська Католицька Жіноча Ліга** запрошує Членів та тих, хто зацікавлений дізнатися про нашу Організацію, на **коротку, але важливу зустріч**. Ця зустріч відбудеться у неділю, **4 травня, після Божественної Літургії**, у підвалі Церкви.

У неділю, 25 травня, ми святкуватимемо щорічний День ЛУКЖК!

Якщо у вас виникли запитання, зв'яжіться з Мері-Енн Ошукані за номером 519-588-2232.

РОЗПОРЯДОК БОГОСЛУЖІНЬ НА ТИЖДЕНЬ 27 Квітня – 4 Травня:

27.04 Неділя — 10.00 – Божественна Літургія. Мирування
— Панахида за Святішим Отцем Франциском Папою Римським

29.04 Вівторок — 10.00 – Божественна Літургія

30.04 Середа — 10.00 – Божественна Літургія

04.05 Неділя — 10.00 – Божественна Літургія

ВІТАЄМО З УРОДИНАМИ: Наталія Микичак (02)

Многая літа!

ПОЖЕРТВИ: 18.04: \$420 Початкові внески: \$20

Потреби парафії: \$1265

Місійність: \$50

Щиро дякуємо!

Thomas' Sunday

Act. 5, 12-20; John. 20, 19-31

Ukrainian Catholic Church of the Transfiguration

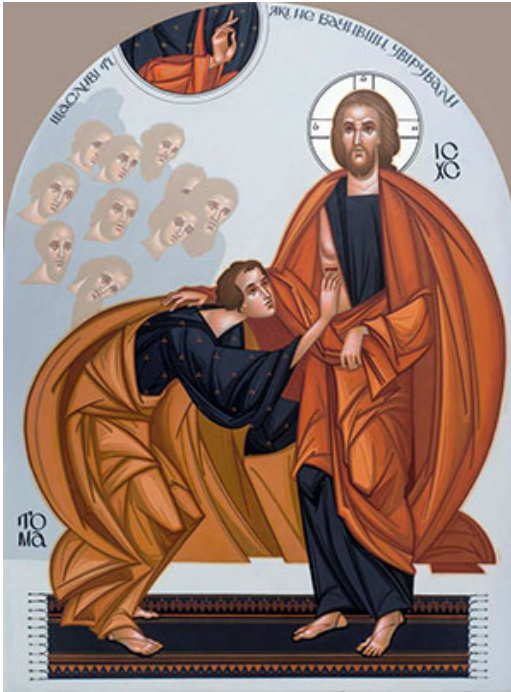
131 Victoria St. S., Kitchener On, N2G 2B6

Tel.: (+1) 519-742-4172

Emergency call: (+1) 437-254-8556

Email: tserkvaspasa@rogers.com

Administrator: Fr. Yaroslav Kopychyn



The next Sunday after the Resurrection of Christ has different names.

Thomas' Sunday is named after the event in the Holy Gospel, which tells of the meeting of the apostle Thomas with the risen Christ.

Antipascha Sunday, which means "instead of Easter" in Greek, because for the first Christians it was like a repetition of the Easter holiday. On the eighth day after Christ's Resurrection, there were separate celebrations in Jerusalem, and on that day the Holy Gospel about the conversion of the Apostle Thomas was read.

It was called New Sunday, or Renewal Sunday, because it was the first Sunday after Easter and it renewed the celebration of Easter. On this day, Jesus Christ renewed the joy of his Resurrection for the apostles by his appearance.

White Sunday, or "in white". Once upon a time, the newly baptized, having been baptized on Holy Saturday, wore white clothes throughout the entire Bright Week, and on Tomine Sunday, in a special ceremony, they took off these clothes.

Leading Sunday. Some authors derive this name from the fact that this Sunday leads up to and continues the Easter holiday. Our people used to organize a send-off on Tomyrn Sunday, i.e., the commemoration of the dead, with a special meal and prayers for the souls of the dead in the cemetery.

The celebration of the eighth day after Easter, as the end of the celebrations of the Bright Week, has long been considered a separate holiday. The theme of the services of this feast, as well as the week that follows it, is the Gospel event that describes the appearance of Jesus Christ on the eighth day after the Resurrection and the touching conversion and confession of faith of the holy apostle Thomas.

St. John Chrysostom in his sermon on Thomas' Sunday proclaims the following praise: "He used to be weaker than the other apostles in faith, but by the grace of God he became more courageous and tireless than they all. He traveled almost the entire earth with his preaching, not afraid to preach God's word to fierce, wild, and bloodthirsty peoples." Tradition says that St. Thomas the Apostle died the death of a martyr for the faith of Christ in India.

Lecture for Ukrainians: "How to Cope with Uncertainty and Stress?"

We invite everyone to an open lecture focused on managing stress and coping with uncertainty.

Date: Thursday, May 9 **Time:** 6:00 PM **Location:** Church Hall (131 Victoria Street, Kitchener)

Admission is free. Pre-registration is required at: [Register here](#)

We warmly invite everyone who would like to learn practical tools for maintaining inner balance!

You Are Invited to a Concert!

The Ukrainian Folk Dance Group "Rozmai" warmly invites everyone to their **Annual Performance!**

Date: Sunday, May 4 **Time:** 1:00 PM **Location:** Ukrainian Catholic Center, 15 Michael Street, Kitchener

Come and support our talented dancers and celebrate the beauty of Ukrainian folk traditions!

We look forward to seeing you!

Dear Parish Family, **You are warmly invited to our Parish Easter Luncheon (Spilne Sviachene) on Sunday, April 27th, following the Divine Liturgy.** Let us come together as a community to celebrate the joy of the Resurrection and share a festive meal in fellowship. Freewill donations are gratefully accepted.

Our **Ukrainian Catholic Womens League** invites Members and those interested in learning about our Organization, to a **short but important meeting.** This meeting will take place **on Sunday, May 4th, after Divine Liturgy,** in the Church basement. On Sunday, May 25th we will be celebrating our annual UCWLC Day! If you have any questions, please contact Mary-Ann Oshukany 519-588-2232.

SCHEDULE OF SERVICES FOR THE WEEK April 27 – May 4

04/27 SUNDAY – 10.00 a.m. – Divine Liturgy. Anointing.
– Panakhyda for the Universal Pontiff Fancies Pope of Rome

04/29 Tuesday – 10.00 a.m. – Divine Liturgy

04/30 Wednesday – 10.00 a.m. – Divine Liturgy

05/04 SUNDAY – 10.00 a.m. – Divine Liturgy.

BIRTHDAY GREETINGS: Nataliia Mykychak (2) **Happy Birthday!**

DONATIONS: 04.18: \$420 **Parish needs:** \$1265 **Mission:** \$50 **Innitial offering:** \$20 **Thank you for your support!**